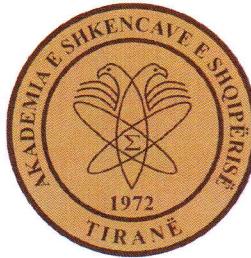




Nr. 3370 i Prot.
Tiranë, 31.10.2018



Nr. 406 i Prot.
Tiranë, 31.10.2018

MARRËVESHJE BASHKËPUNIMI

NDËRMJET

KUVENDIT TË SHQIPËRISË DHE AKADEMISË SË SHKENCAVE TË SHQIPËRISË

Preambul

Kuvendi i Shqipërisë dhe *Akademia e Shkencave e Shqipërisë*, të cilat në vijim do të quhen *Palë*:

1. Me qëllim fuqizimin e parlamentarizmit në Shqipëri dhe rritjen e kontributit të botës akademike në procesin ligjvënës dhe të forcimit të shtetit të së drejtës;
 2. Me qëllim institucionalizimin e dialogut ndërveprues shkencë-politikë midis veprimtarisë parlamentare dhe të asaj akademike;
 3. Me qëllim rritjen e pjesëmarrjes së mendimit shkencor shqiptar në kodifikimin e së drejtës në formën e këshillimit, oponencës dhe relacioneve si dhe përmes faktorizimit të drejtpërdrejtë të botës akademike në hartimin e akteve ligjore;
 4. Me qëllim mbështetjen institucionale në përbushjen e funksioneve të *Palëve* në të mirë të progresit shtetëror e shkencor,

Nënshkruajnë këtë marrëveshje bashkëpunimi:

Neni 1

Për nënshkrimin e kësaj marrëveshjeje *Palët* u referohen këtyre dokumenteve:

1. Kushtetutës së Republikës së Shqipërisë, nenet 3, 14, 57-58;
 2. Akteve ligjore-bazë që rregullojnë veprimtarinë e Palëve;
 3. Dokumenteve themelore të nënshkruara dhe pranuara nga autoritetet e shtetit shqiptar për përgjegjësitë e ndërsjellta të shkencës dhe politikës në kuadër të *Procesit të Berlinit* për sisteme shkencore të përmirësuara në Ballkanin Perëndimor (rikonfirmuar në *Deklaratën e Vjenës*, 22-24 maj 2016).

Neni 2
Detyrime kushtetuese

- Palët* bashkëpunojnë me përparësi për rregullimin ligjor të statusit të gjuhës shqipe në funksionet e saj publike në përputhje me nenin 14 pika 1 dhe 7 të Kushtetutës;
 - Palët* njojin përgjegjësitë e njëra-tjetrës dhe ofrojnë bashkëpunim përparësor për të gjitha çështjet ligjvënëse që kanë të bëjnë me identitetin kombëtar dhe me pëurimin e imazhit të shtetit shqiptar brenda dhe jashtë vendit;

3. Palët konsiderojnë se është në misionin e tyre të ofrohen për bashkëpunim në procesin e euro-integrimit.

Neni 3 **Dialogu i institucionalizuar**

1. Palët zotohen për të institucionalizuar përmes kësaj marrëveshjeje dialogun midis politikës dhe shkencës, në këto drejtime themelore:

- Për të faktorizuar praninë e mendimit shkencor akademik në procesin ligjvënës nëpërmjet njohjes së të drejtës së propozimit të projekt-akteve juridike që kanë të bëjnë me funksionet institucionale dhe amendime të tyre;
- Përmes oponencave me shkrim dhe me gojë të nismave ligjore të propozuara nga institacione të tjera, si dhe përmes pranisë së drejtpërdrejtë akademike në debatet parlamentare në komisione;
- Përmes ftesave pér ekspertizë dhe interpretim në institucionin ligjvënës;
- Përmes këshillimeve në formë të tjera, duke përfshirë audiencat e përbashkëta.

Neni 4 **Mekanizma këshillimorë të bashkëpunimit**

1. Palët bien dakord që të krijojnë *mekanizma këshillimorë*, në përputhje me *Deklaratën e Nismës Ndërqeveritare pér Ballkanin Perëndimor*, nënshkruar në Vjenë më 22-24 maj 2016.

- Për rritjen e pjesëmarrjes intelektuale në procesin ligjvënës;
 - Për integrimin institucional të Akademisë së Shkencave në funksionet e saj themelore si aktor dhe faktor pér shtetin e së drejtës;
 - Për shkencorizimin në proces të akteve të ligjvënieve.
2. Për sa më sipër Palët bien dakord pér krijimin e një *organizmi këshillimor* që funksionon pranë Kryesisë së Kuvendit të Shqipërisë, me pjesëmarrjen e akademikëve, anëtarë të Asamblesë së Akademisë së Shkencave. Në këtë organizëm këshillimor herë pas herë ftohen edhe ekspertë të tjerë të fushave gjegjëse.

Neni 5 **Zotime të tjera të Palëve**

Kuvendi i Shqipërisë i ofron Akademisë së Shkencave:

- a) Mundësinë pér të kontribuar në procesin e kontrollit parlamentar;
- b) Rol të drejtpërdrejtë në ushtrimin e detyrave të shtetit shqiptar në kuadër të diplomacisë shkencore dhe kulturore;
- c) Bashkëpunim në organizimin e konferencave dhe veprimtarive të tjera të këtij lloji pér çështje me interes publik pér reforma të rendësishme, projektligje, të cilat kërkojnë konsultim të gjerë;
- ç) Informacion në dobi të procesit të kërkimeve shkencore e akademike, që lidhen me veprimtarinë e Kuvendit të Shqipërisë dhe të organeve të tij;
- d) Ftesa pér konferanca dhe veprimtari të tjera parlamentare të organizuara nga Kuvendi i Shqipërisë;
- dh) Mundësi konsultimi të bazave të të dhënave të Kuvendit të Shqipërisë;
- e) Bashkëpunim në realizimin e publikimeve dhe botimeve në fushën e parlamentarizmit;
- ë) Leksione me qëllim edukimin mbi fushën e parlamentarizmit në Akademi.

Akademia e Shkencave të Shqipërisë i ofron Kuvendit të Shqipërisë:

- a) Bashkëpunim pér organizimin e konferencave dhe veprimtarive të tjera të këtij lloji pér çështje me interes publik, të cilat kërkojnë konsultim të gjerë;
- b) Pjesëmarrje të anëtarëve të Asamblesë së saj në debatet parlamentare në komisionet e përhershme përmes ekspertizës profesionale;
- c) Pjesëmarrje me analiza dhe punime të përbashkëta në projekte kërkimore;
- ç) Bashkëpunim në realizimin e publikimeve dhe botimeve në fushën e parlamentarizmit;
- d) Shkëmbim botimesh, raportesh, relacionesh;

- dh) Organizim veprimtarish profesionalizuese me interes për deputetët dhe administratën e Kuvendit të Shqipërisë;
- e) Mundësinë për hyrje të lirë në publikimet e numerizuara të Akademisë së Shkencave.

Neni 6
Efektet buxhetore

Kostot që rrjedhin nga përbushja e detyrimeve të përcaktuara nga kjo marrëveshje u ngarkohen përkatësisht palëve pjesëmarrëse, brenda fondeve buxhetore të përcaktuara. Kjo nuk ndikon pagesat mbi ushtrimin e detyrave funksionale administrative, institucionale, pedagogjike dhe botuese.

Neni 7
Vlefshmëria

Kjo marrëveshje është e vlefshme pa afat të parashkruar, deri në përgatitjen dhe nënshkrimin e një marrëveshjeje të re, që shpreh vullnetin e *Palëve*.

Marrëveshja u nënshkrua sot, më 31 tetor 2018, në gjuhën shqipe, në katër kopje, dy për secilën *Palë*.

Kuvendi i Shqipërisë

Kryetari

Gramoz RUCI



Për Akademinë e Shkencave

Sekretari shkencor

Akad. S. Vasil TOLE

